

Fatweeschu Awises.

Mahtsi,
Zelgawā sanemot:
par gabu — 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gabu — 1 „ 20 „
par 1/4 gabu — 60 „
Par adreses pahrmainu
jamafā 10 tap.

Mahtsā,
pa pastu pefubtot:
par gabu — 3 rub. — tap.
par 1/2 gabu — 1 „ 60 „
par 1/4 gabu — 90 „
Uf ahrsemem 4 rub. 50 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Isuahk diwreil nedelā.

Redakcija un ekspedizija:
Zelgawā, Rangšiferu eelā № 14.

83. gada-gahjums.

Sludinajumi mahtsā:
par fihru rakstu rindinu 8 kap., preekschpušk 20 kap.

J. W. Gussow, Riga.

Wisleelaka Bakuna un Schwizenta tabakas fabrika

Kreewijā

(Istrahda gada pahri par (100,000) simtu tuhstoschu pudu tabakas) eegnwuse nupat pafauls istahde Sw. Kuija (Amerikas Sabedrotās Walsis) pirmo godalgu — selta medali par winas istrahdajumu:

Bakuna „fugitis“ u. Schwizenta „jachtneeks“

augsto labumu. Bes tam minetā fabrika apbalwota: **Kreewijā 25 pirmām godalgām 18 istahdēs un ahrsemēs, 9 starptautiskās istahdēs, wisangstakām godalgām, tā „Grand Prix“, goda krustem, goda diplomeem un selta medateem.**

No 1. oktobra lihds gada beigām

„Fatweeschu Awises“ mahtsā: ar pefubtichanu pa pastu 90 kap., Zelgawā ekspedizija waj isdolamās weetas sanemot — 60 kap. Apstielejumus laipni luhdsam isdarit pee laika.
Ekpedizija.

No kara-lauka.

No galwenā fauffemes kara-lauka pee Muldenas kara sinas pehdejā pusnedelā peenahskufas pahral stopi un tās pafchas peenahskufas sneeds maj la jauna un swariga. Notikufas daschas preekschpultu fadurmes, Kreewi atahspjoteses waj nodomajot attahpries uf seemeleem, Japoni sagaidot pastiprinajumus. Swarigalās schahdas. „Kr. tel. ag.“ telegramas: Generalis Saharows telegrafē. 15. un 16. sept. nowehroja eenaidsneela preekschpultu pastiprinafchanu Jantajas stazijas un ogfu bebru frontes lihnijs. — 15 septembri leitnants Schelohows muhsu labajōs fahnds ar kasaleem un robefshargu apafsklas reiwjeem pee Taitfcho upes kreisā krafa fastapās ar diwām Japonu kawalerijas estadronām un weenu infanterijas kompaniju ar 4 leelgabaleem un leelu Chunchusu pultu. Muhsu leelgabalu uguns nogahsa eenaidsneela leelgabalu aplalpotajus, kuri pehz dascheem isfchahweeneem newareja turpinat schaufchanu. Pee mums eewainoja robefshargu leitnantu Klarzewu un 6 apafsklareiwjus un nogalinaja weenu. — Tschahshis apafstirne, 5 werstis no Bjanjupusas seemelestruma pufe, kasati 15. septembri saguhstija kahdu lopu pultu, kuru wini Japonu kawalerijci bija atnehmuschi.

Tahfal uf kara darbibu pee Muldenas fihmejās ari fefofchas agenturas telegramas: Garbinā, 17. sept. Pehdejās deenas pee armijām nelahdi pahrgrosijumi naw notikuschi. Aweju preekschpultu starpā beeschi noteel lautini. Muhsu kawalerija isfleedeja diwas eenaidsneela isluhu patrukas un eegnwa kahdu lopu pultu. Eenaidsneela galwenee fpehki fastahjās Zantaischenas saru dselzela deenwidus pufe un lehni eet tahfal uf austrumeem. Daohes upes lejā, Dawanas seemele pufe, eenaidsneeks naw manits. Sjaobeihi stipra Japonu kolona apfehdufi. Retahli no Benzjatanas stazijas kahdi 100 Chunchusi isdarija usbrukumū dselzela lihnijs, nogalinaja waktneeku un kahdu robefshas saldatu, mehginaja faprahdsinat dselzelu un isdarija 6 sprihsinajumus pee dselzela dambja un diweem telegrafa stabeem. Kahdu nobaku isfuhstija Chunchusus guhstīt un dselzelu tuhliu fahfa islabot. Pultsin. 8 no rihra pa dselzelu woreja atfal brauft.

Kuropatkina galwenee fpehki atweelās uf seemeleem, tā raksta Anglu awise „Daily Chronicle“. Pehzpulkōs esot stipra nobaka, furai janowehro Kurofi armijas rihziba. Kreewu kareriwju kusiba ir konzentreta uf Tselinu. Wifa lihdsenūm ap Muldenu esot isfiktas fauffemes mihnas. It deenas noteelot starp abu kara-fpehlu jachtneeku nodalam afas zihnas.

Japani nodomajuschī, tā „Morning Post“ suw, pār Gunho upi eerihot pontonu tiltu, lai tiltu pee Kreewu galwenā aifardshas pamata. Wifas trihs Japonu armijas fahls laifam oktobra fahstumā kusitees uf preekschu.

Awisei „Now. Wr.“ no Muldenas peenahskufi fefofcha fpezialtelegrama:

Muldenā, 15. septembri. Pee Muldenas wifs wehl ar weenu meera, lai gan preekschpultu fadurmes noteel it deenas. Beeschī scheit rebj Japonu wangineekus. Tuhstoscheem no muhsu eewainoteem atgreeschās frontē.

No Port-Arturas

patap pawisam maj kahdu jaunu sinu. „Krw. telegr. agent.“ no Berlīnes telegrafē, ka tur pār Romu peenahskufi sinu, ka Kreewu estadre mehginajusi islaustees zaur blokadi un isbraukt juhrā. Bet no zitas puses wehl fchi sinu neapstiprinajās, un laifam gan pamatojās wairal uf eedomām, nelā isthenibu. Ka estadres islaufchands fagaidama, to telegrafs sinaja jau kahdu nedeku apafak — uf fchi pamata, rahdās, pamatojās ari pār Romu (?) peenahskufē sinu. Port-Arturas kara sinu awots fchoreis atfal Tschifu. „Kreewu telegram. ag.“ sino pehz Reuters: „Japoni esot titat 1600 metru atahlumā no Port-Arturas aulekschofchanas lauka. No Japonieem eeneemtee forti esot nr. 4., 5. un 6. Tschifā atbraukuschī kihneeshi nostahstot, ka Japonu usbrukumū, to tee isdarija no Dalufchanas, atfists ar leelem faudejumeem. Pehz kahdas no Peterburgas peenahskufas telegramas apstiprinajās sinu, ka no Franzijas dabutee fmagee leelgabali Port-Arturā nolectajuschees nederigi. Zeetofschina garnisons fastahw wehl no 12,000 fpehjiageem kareriwjeem. Pehz awises „Russi“ domām zeetofschinis wareschot turetees lihds pat jaunabam.

Juhras kauja pee Sahalinas.

„Kreewu tel. ag.“ sino pār Harbinu, ka nakti no 12. uf 13. septembri no Anwa raga (falas deenwidus austrumu rags) dsirbeti leelgabalu duhzeeni. No tam awises tuhli spreesch, ka Wladimostofas estadre jau isbrautusi juhrā un ka notikufi juhras kauja. Wihnes „Neue Fr. Presse“ sin pat to jau wehstīt, ka isbraukufchee fugi bijuschī: „Rosija“ un „Gromobojs“, ka juhras kauja preeksch Kreeweem bijusi loti sehniga un bes tam Kreeweem isdewees notmeri Japonu 1200 tonu leelo transporta fugi „Sagoni Maru“, kusch wedis muniziju un pahrtiku. 56 fuga laudis tikuschī fawangoti. Pats fugis nowests Wladimostofā.

No fauz par fortu?

Sinojot par Port-Arturas sturmeschanu, beeschi nahlās peeminet wahrdū „forts“. Nespejalisteem, kahds ir wifs wairums lasitaju, nebuhs tamdehl leeks kahds pafaidrojums par fortu. Par forteem fauz pilnigi patfahwigu, no betona, alminu un keegeku muhra zeltu buhwī, kura aifargata zaur seemes walneem jeb daschlah: ari zaur brunu platēm. Forta usdewums ir ar fawu uguni pahrwaldit sinamu apgabalu pret eenaidsneela sturmejumeem. Un fcho apgabalu eenaidsneeks war eeneem titat tad, kad pats forts ir isnihzinats. Leelgabali ir kahdi 15—20, wif fmagee. Schee forti ir weens no otra til tahl atfatu, ka fpehjams eenaidsneeku, kusch staidās uf preekschu, apfchahdit krustiski no abeem forteem. Schee forti tad ari ir galwenee zitu apzeetinojumu fargataji, kuri eelahrētoti wisapfahret forteem. Tos leelgabalus, kurus newar eewetot fortā, ufstahda baterijas blakus fortam. Bes tam fortu preekschā eelahrētotas kahjneeku pozicijas un ftrehneeku grahwji. lai eenaidsneeku neredseti peelaistu wajadhsigā schahweenu distanzē. Tā tad ap ifweenu fortu ir mefels apzeetinojumu rinks, kuri, luhfjotees pehz wina usdewuma, ir usbuhweti weeglafi, waj ari stiprati. Pahchi forti ir weens ar otru faweenoti zaur grahwjeem. Preeksch wifseem apzeetinojumeem ir uf to fruhpijako gahdats par daschneedafchadeem fchlehschheem pret eenaidsneela Juwinafchanos. Eenaidsneekam tamdehl wispirms jaenem eepreekschejee apzeetinojumi. Ja weens no fcheem fih pahrwarets, tad titai swar kertees pee nahfoshā. Kad no fcheem wairaki eeneemti un forta leelgabali ari jau pa dakai zeetuschī no usfurujeja artilerijas, forts imi-

tejās aifargat fawus mafalos eepreekschejes apzeetinojumas un fagatamojās uf pafchahstahweefchanos. Bet eelams fahlt fortu sturmet, wajaga eepreekschu fahchaut wina muhrus un walnus, lihds ar drupām teel pilbiti grahwji un bedres, kuri eelahrētoti preeksch eenaidsneela kusibas aifargafchanas. Pehdejais ir gruhts un ilgs darbs. Kad tas ir padarīts, til tad war fahlt kusitees sturmetaju pultu uf preekschu. No fcheem pafaidrojumeem war fapraft, ko notihmē telegramu sinu, ka Japoni pehdejās deenas eenehmuschī 3 eewehrojumas un 6 mafalus fortus.

No ahrsemem.

Otra meera konference?

„Rig. Rundschau“ Berlīnes korespondents raksta fefofchi: „Pagahjis tairni pusduzīs gabu, ka ziwilifetā pafaulē tifa ustraunka ar fensajonele pafinojumu no 28. augusta 1898., ar kuru tifa eewadita atbrunofchands konferences fapaulfchana. Tas bij preeksch fefcheem gadeem, un 1899. maija un junija mehnefchōs teefham ari tifa noturets tā faulfois „meera kongrefs“, kas preeksch atbrunofchands nefa neifdarija un preeksch meera loti maj. Tagad nu Teobors Roswelts, tās pafchas tautas presidents, kura eejauzās Spahnijas ftrihbū ar Kubu, fagehla tad netairnu koru ar Spahniju un no tā laika turpina fawu eeguhschanas politiku, fchis pats presidents nu fwinigi pafino, wifsch gribot gahdat par jaunās meera konferences fapaulfchānu, un wehl nahfoshā gabā. Presidents Roswelts pat til fteidhigi kerās pee leetas, ka negrib nogaidit ne pat Kreewu Japonu kara beigfchanos. Un tas mums fchleetas netairni, jo daris pawisam nelahgu eespaidu, ka dalibneeku listi nolafot wajadhsēs finot — ka Kreewija un Japonu aifawetas zaur fawu fuhstīt fawus preekschahwus uf meera konferenci.

Mehs nebuht nepeederam pee teem, kas meera zenteeneem nepeefchirtu nelahdas nofihmes waj pat sobotos par teem, jo atfihstam, ka daschas labas mehsonibas pehdejo gabu defmitu kerōs waretu nowehrst un atbals, kuru atrod domas par starptautiskās fchēhreju teefas nodibinafchanu, leezina, ka fchaf sinā jau kahds solis ir uf preekschu fperits. Bet tairni fchi progresa labā, kusch pehz fawas dabas war buht titai lehns un kahrtigs, lai nodroschinos pret daschadeem kawelkeem, ir wajadhsigs, ka nezenfchās wairal, nelā pehz azumirkligā starptautiskā stahwokka panahkams.

Tamdehl mums fchleet, tas ir nepareishi, ka pehz Haagas kongresa parauga grib atfal no jauna tahdu fapault, kamehr dimi leelwalfis zaur karu aifawetas pee fchi kongresa needafitees. Bes fcho leelwalfiju peedafifchands nolehnumi, ko kongrefs meera labā daritu, gan paliksies titai uf papihra.

Wifseem buhs labi atmindā, ka ir pagahjuschā kongresā no wifseem atbrunofchands preekschlumeem nelas neifnahja un tamdehl tas ari patureja titai „meera kongresa“ titulu, jo fchaf leekā kongrefs ari isdarija swarigalo nolehnumu, isftrahdadams nofagizjumus par starptautisku ftrihbu isfchēhrechanu meera zelā; deemschehl pee nowetinafseem starptautiskēem ftrihdeem pratikā fchēhreju teefa — neteel isleotota.

Tahlakee Haagas konferences nolehnumi pafaidroja daschus fauffemes kara teefibu jautajumus un isftrahdaja nofagizjumus par Senfas lihguma eewehroschānu juhras karā, kas gabu defmiteem preeksch tam jau bij isftrahdati, bet ari fchee konferences nolehnumi pa leelakai dakai palika uf papihra.

Tā Haagas meera konference isthenibā bij Haagas kara konference, kura pa leelakai dakai isftrahdaja tahfal, isftrahdroja un paplafchanoja daschus kara teefibu jautajumus. Wairal, tā daschu kara teefibu jautajumi isftrahdashānu newar zeret ari no tagadejās konferences un te nu buhtu plafchōs darba laufs, ih-pahchi juhras kara teefibu isftrahdashānas sinā, jo pagahjuschā reifē, uf Anglijas eerunu, fchee jautajumi nemaf netifa zilati.

Schis jautajums ihpahchi zaur Kreewu-Japanu koru nu ir loti nahzis uf deenas kahrtibas. Neitrāla tirdsneeziba pa tagadejo kara laifu zeetufi milfu faudejumus. Neitrālee fugi leelā daubsumā aifaweti, pasta twailoni milfu tahlumā no kara lauka aptureti un pasta fuhtijumi daschōs atfemifchōs gadijumōs apfihlati. Patwarigi un neewehrojot neitrālo tautu interesēs, karwedes walfis isftrahdrojuschas, kas faprotams ar wahrdū — kontribande. Tahfal ar peldofcho mihnu isftrahdānu fagneeziba tiktahf apdraudeta, ka pret tahdu rihfoshānos isfakams fihwafais protests.

Seemeslu, kamdehl fapault jaunu meera konferenci, tā tad buhtu deesgan. Bet politiska gudriba eeteiz, fcho konferenci fapault titai pehz tagadejā kara beigām.

Tiltahl minetā awise. Pehz „Frankf. Zeit.“ finām konferencē fagaidama jau nahfoshā 1905. g. pawafari. Waj tās fapaulfchana isthenibā notiks un wehl til drihā laika, tas leelā mehā atfaraajās ari no tam, kas tiks eewehlets par Sabedro-

to Walsiju prezidentu un waj Roswelts paliks arī turpmat šķoļā amatā. Tas išķētrēes jau pehž dāšchām nedelām.

Par pašu noturamo kongresu wehl ko peebilst, buhtu par agru. Zil arī ideala šķi leeta nebuhtu, bet tagadejo karu zehloni meklejami dšlās fainneezikās pretrunās, un nahtiras nam wehl isbelbejamās, kad tām nogreesh wirsjesmes fakes.

No Wahzijas. Ministru satikšanās. Walsistanzleru grahu Būlowu nule apzeemoja Itālijas ministru preeksheeks Dšholiti. Dāšchās awises šķim apzeemojumam preeksheer arī politisku nosihmi. Bet pehž graha Būlowa wahrdeem apzeemojums galwenā sūd isfaldrojams zaur personigu draudsiu starp abeem politiķeem, kura eefahstēes jau tani laikā, kad Būlowis wehl bij wehstneeks Romā. Par Itālijas waj Wahzijas widutajibu Kreemu-Japanu karā šķimbrišcham newarot ne runat. Starpneeziba neefot jau tamdehl domajama, ka neweena no kara-webejam walsim nam isteifusi wehleschānos pehž tās. Bes tahdas wehleschānās starpneeziba lihdsinatās usbahstibai ar faweeem padomeem. Kā wiski žimilisei žilweki, tā arī Wahzeeshi noscheļojot breefmigo žihnu tahlajās austrumās, bet wiaeneem neefot lihdsleku, ar kureem kawet notikumu gaitās tahlaku noriinjāschānos. Atteezotees us Numantijas ministru presidentā Sturdsas wifiti, teizis grahs Būlowis, ka wiasch arī ar Sturdsu stahwot draugōs no tā laika, kad bij par fuhtni Bukarestē. Weidjot grahs issteiza žeribu, ka tirdsneezibas lihgums ar Itāliju apmeerināschot abas puses. Ar šķeem no „Pet. tel. ag.“ tahlat isplatiteem pasfaldrojumeem buhs maš kas panahstis. Nebuhs daudš, kas tižēs, ka Dšholitijs un Sturdsja atrahustichi pee Būlowa titai tā pa draugam, lai pee tases kafesjas waretu patehrētees.

No Japānas. Jauns kara-klausības likums. No Tokijas šimo: Šisaija pawehle, ar kuru teef pahgrositis likums par refrušču nemschānu. Otrās šķētras referwistu deenešta laiks teef pagarināts par 5 gadi. Starpiba starp pirmās un otrās šķētras referwisteem teef isnihjināta. Šcho pawehli usfata par atbildi us Wisausfako usfaju par otras Kreemu armijas dibināschānu Mandšurijā. Sagaida, ka zaur jauno likumu aktiwā jeh frontes deeneštā stahwoschās armijas fakes pēeaus par 200,000 wihru.

No Rihnas. Leelduhrneeku kustība. Pehž Reutera šindam Schantunas provinzes seemetreerumu dāda, tapat kā pirms dumpja 1900. gadā, atklati isdala rutatus usajzinajumus us fwechneeku aptahschānu, kura isdarama 17. (4.) oktobrī.

No eekschseem.

No Peterburgas. Sinās par meeru. Doti eewehrojāmi, ka neween ahrfemju laikraštī, bet arī tahbi Kreemu laikraštī, kā „Graschdanins“, — fahkuschī par meeru intrefetees. Zil arī nekšaidras šķis sinas nam, tomehr arī nopeetnas ahrfemju awises eeteiz šķim sūdām peegreest eewehribu. Tā Anglu awises „Daily Telegraph“ šimo, ka tam nule bijuši šaruna ar kahdu augstu Kreemu walsis wihru, kurešch winam schahdas domas issteizis. Ja winam buhtu eephejams minet augštās personas wahrdu, tad minētās domas sībena ahtumā isplatitos wifā pafaulē. Us korefondenta jautajumu, kahdā zekā gan karšč beigsees, bijuši atbilde: „Es neapšihmeju meera lihgumu tā nupat fagaidāmu. Es winu deheweju par warbuhtibu, kura war pahrehtēes pateesibā daudš ahtrai, nekā to domā. Ne wis wūdotojiba isgahdas meera lihgumu, bet arween augoschā pahreleeziba, ka karšč reis beigsees, ka winam jabeidsās, tapat kā beidsās ilgā Šaojanas kauja, ar dahegeem upureem abu puse, bes ka weena no karotaju partijām buhtu eguwusi uswāru. Kreewija war weena pati Japanu isnihjinat, kad wina žawelk kopā wifus famus spehtus. Tas ir til drošči kā matematiska pateesiba. Bet šķis puhles tautu nogurdinatu un prafitu wifus walsis palihga spehtus, bes ka atnešu kahdu labumu. Karu pahrneest us Japanu un neepsest tad pee meera, Kreewija newareschot pusotra gada laikā isbarit, bet neweena walsis nepehtu, zil stipra wina arī nebuhtu kara un finantšču sūd, west fahhbu karu 5—6 gadus, nefabojot famu labkshjibu walsis eekschēenē un labo flāwu us ahtreeni. Diwi gadi ir wisilgakais laiks preekšč kara, ja ar winu negrib pawifam fabojat abu walsiju organifmu. Tamdehl wums nopeetni jaapswet, ko mehs ar to eeguhtam, ja mehs atraidam agrafu meera noschejchānu. Šcho jautajumu jau kara fahlmā, til žitabā weidā, pahrrunaja kahda ainklātibas darbineeku grupa, kuru leetpratiba bij leelata, nekā winu eepaidis un furi dema fšaidru atbildi. Tagad šcho jautajumu pahrrunā žiti, kuru leetpratiba un wara stahw otradejā fahehrā. Jautajuma ideālā atrifinoschāna buhtu Kreemu-Japanu fabeedroschānās, un nam jashchabās, ka tahlkatigees walsis wihri pehž kara to eewehros. Bet wispirms ir godprahstiba un usstijiba galwenee prahjumi preekšč paleekofcha meera. Tahlat šimo, ka no Japanu puses šarunas wadischot barons Kurino. Wūdutajibas nepeeneemschot.“

No Peterburgas. Tautstolu pawairoschāna. Tautas apgaidmoschānas ministrija fahkuschot usfahot pirmmahzibas isghlithibu, dibinot jaunās tautstolas. Nopeetnu wehribu peegreeschot arī walsis nomalēm, kur dšhwo dāschabi žittāweeshi.

— Skolotaju fapulzes. Tautas apgaidmoschānas ministrija atkrahwusi tautstolu inspektoreem fawā pašahwigā dšhwoes meētā isfahot pilfēstas pirmmahzibas un žitu mahzibas eestahschu skolotajeem, kuri stahw winu pahrsinā, fapulzes, kur pahst fōreest par jautajumeem, kas simejās us fchām eestahdēm. Kā sinams, skolotaju fapulšču notureschāna lihdschim bij deesjan gruhā.

— Saldatu wehstules, kuras fuhta saldateem us karalautu waj no wineem faneer, ir oiswabinatās no pasta nodofleem. Par šcho wehstulu tahlaktahschānu neweenam nam teefibas nemt kaut kahdu aismalsu. Bet, kā rahdās, wiski to ne-

eewehro. Tā „Rev. Beob.“ šimo, ka dāschu dšfsejku stajiju preeksheeki, kur nam pasta eestahdes un kur wehstules fanahst tahlat fuhtifschānā, wehl weenmehr par fatur wehstuli leefot aismalkat 3 fapeikas. Daudsi saldāti no kara lauka fawejeem beeshi fuhtot wehstules, sinodami par fawu klāschānos, bet newarot ne eedomtees, ka tas wehstulu fanehmejeem dara isbewumus un nabadfigeem kantineem atnem beidsamās fapeikas. Wwise wehlās, lai dšfsejku stajijas tahda leeka mafas nemschāna par wehstulem taptu aisleegta.

— Jaunā eekschleetu ministra runa. „Kreemu telegr. agentura“ šimo, ka 16. septembrī, peenemot pirmoreiš eekschleetu ministrijas augstākos eerehdnus, jaunais ministris fāzijas fefošchus wahrdrus: „Usnemot fchodeen man Wisaugstaki usfiktos peenahlumus, turu par fawu peenahlumu isfahdrot, ka es pee ministrijas wadischānas tureschos 26. februarī 1903. g. Wisaugstakā manifestā norahditōs pamata prinzipōs. Es juhs usajzinu, mani lungi, us rofigu, paschaisleedfigu darbibu fchini wirseend. Administratīwee preefshwojumi mani webuschī pee dšlās pahreleezibas, ka waldbibas felmiga darbiba pamatojās us pateest labwehligu un pateesti usstijibas pilnu isfureschānos pret komunālajām un fahrtu eestahdēm un pret eedshwojajeem wispahrigi. Tikai ar šķeem nosajijumeem darbā war isfahdrot fawstarpigu usstijibu, bes kuras walsis buhshānās us paleekameem panahlumeeem newar žeret. Usajzinot juhs, mani lungi, us nekālaidigu darbibu, es usstijos juhsu spehleeem un preefshwojumeem, ka tee man palihdēs darāmā darbā tilt pee mehrā.“

— Automobili, us želu ministrijas isfahdrojumu, atfwabinati no fchofesju fahwawu nodofleem.

— Sagisteschānās ar jaunrudu maifi. Peterburgas gubernas Schliksburgas aprinkī bijušči gadijumi, kur žilweki nogiftejuschees ar rupju maifi, kura bijuši žepa no fchagada rudu milteem. Aprinkā ahris pahreleezajees, ka tahds gabijums pateesti notizis. Tagad ismeklejojot fcha atgadijuma zehlonus.

— Par ministra Plehweš sleptawu ispaustās kaumas, ka tas ešot paludis, kad tas us weilli wiltotu pawehli pahreweis us žitu žetumu, „Kronsch. Wehstn.“ nosauž par pilnigi nedibinatām. Dairaksta lihdsitrahdneeks par to apwajajees pee žetuma pahrwaldes, kur dabujis isfahdrojumu, ka tahda maldināschāna nemas newarot nolikt, jo wifās rāstifšās pawehles topot pirms ispilbischānas telefoniski pee peenahzigām autoritatēm kontroletas. Sleptawa, kā tagad isfinats, fahzotees Šasonows un ešot kahda Ufas turgotaja dehts, bijis Maskawas uniwersitates students. Wiasch bijis aifshutits us Domsfu, bet tureeni patwofiki atkshjis un deenwidus Kreewijā bijis dšfsejka deeneštā (tahdehl winām dšfsejka eerehdna uniforma) un rāstifšis laikraštīs. „Rig. Aw.“

— Baltijas juhras flotes un oštu wirsklomandeers, kā „Kr. tel. ag.“ šimo, 16. sept. deenas pawehlē usdewis flotes mihnu kugeem „Rehwij“, „Pronfiteknij“, „Proforkhwij“, „Grosnij“ un „Gromtij“ fagatawotees lihds 26. sept., ka war dotees zekā us Rehwele, lai peemeenotos pee 2. eekadres. Aprbrunoščānas darbi stehdāmi deenu un nakti.

— Ahrstu truhlums. Eekschleetu ministrijas medizinas departamentā ir sinas par fahdām 100 fwabadām lauku draudšču, semstwu, eejitru un pilfēstas ahrstu weetām. Swabādās ahrstu weetas ešot neween nomalēs, bet arī wūdus guberānās.

— Nošegumi us dšfsejeem 1900.—1902. Žeku mīnistrīja isbarijusi ismekleschānu, kā „Now. Wrem.“ raksta, par satifšmes droščibu us Kreewijas dšfsejeem. Pehž tās pahrskata redšams, ka 1900., 1901. un 1902. gadā no kaundaru rokām isbarits 1181 usbrukums. Šchee eedalami 3 šķētrās: 1) Nošegumi pret satifšmes droščibu (fleschu ipostifschāna, apfahdejumi un deb“nāschānas pee tilteem, fchēerhski us fšeedēm un tam lihdsigi kaundarijumi) — 32 procenti; 2) kaundarijumi pret žilweku droščibu un dšhwiwu — 24,5 procenti, un 3) leelatas fahdbibas us stajijām un brauzeend — 43,5 procenti. Wifū kaundarijumu fopfakūs pret satifšmes droščibu isfahija 376 gadijumus. No teem 89% nebija nelahdu kaunu fēlu, pee 11% notika islehtschāna no fšeedēm, wagonu fahragāschāna u. t. t. Wisleelakais kaundarijumu fakes atteezās us Sibirijas, Aifstafasa, Wladifstafasa un Peterburgas-Warschawas dšfsejku. Par wisdroščakeem isfahdijuschēes dšfsejki Wibus-Kreewijā un Wibus-Aifjā. Us šcho ismeklejumu pamata isfahdāti arī dāšchi turpmat fperami foki, lai nobidinatu droščibu us Kreewijas dšfsejeem.

— Patrioti. 16. septembrī, kā „Dūna-Zeit.“ šimo, Peterburgas kara-apgabala teefā intrefantā prahwa nahkšchot isteeschānā. Inšeneeru wirswaldes fchihweris Nikolajs Michailows apfuhdšets pār nonahweeschānas mehginajumu un par leezibas witojumu, lai waretu nopirkt revolveru. Michailows un wina beedris Rifilews nodomajuschī dotes karā, bet tā ka wiski luhgumrāstī palituschī bes fēlmēm, tad tee apnehmuschēes — nogalinātees. Tee nopirkušī pasfartes ar Kuropaitina gihmetni un nonehmuschī ihpachu numuru weefnizā „Karawane“. Šche nu Michailows isfahchwis, kā norunats, Rifilewam wairat fchahweenus deninds un tad pats us fēwi trihs fchahweenus. Newar sinat, kas par wainu bijuši, bet laimigā kahetā abi pahchahwneeki palituschī fweitā.

No Odesas. „Kr. tel. agent.“ 17. septembrī šimo par Augstu Weesu fānemschānu. Jau no agrā rihā pilfēhta lehpufēs fwehliku upalkā. Us eelām, fēwiščki us tām, pa kurām janoteek Reifariškajam brauzeendām, mošča kustiba. Usjeltoš karogu lahritis ar wapeneem. Namī arī pufchloti karogeem, bāloni tepiķeem. Mikolaja bulwars, ap Pufchfina peeminēli, weendōs fahmūds. Wifās mahzibas eestahdēs mahziba us trim deenam pahytrahkta. Šchodeen darbi mitejuschees arī wifās frōna un komunālās eestahdēs, kantors un bankās. Daudš weikali fšegti. Pee Tiraspoles lauka, kur notils Wisaugstakais

kara smotrš, eerihtota dišča, frahschāna platforma. Winas wibā pozetās Reifariškais pawilsons, ar walsis ehgli galā. Pawilsona ahtrejšs feenas grefnōtas pilfēstas wapeneem un Winau Majestatu wahrdu burteem. Stabi un greesti isfikti dahgeem fihba audumeem, grihba weendōs tepilōs. Wisaplahrt brihniščigakee stahbi un pukes. Pulfstien 2 pehžuudeenā atbrauja Wina Majestate Reifars un Wina Reifariškā Augstiba Deelknaš Michails Aletfandromiščs Šastawas stajjā. Wina Majestatei Reifaram labpaitās usfahpt fīgā un apjahi kara pulkus, kuri dōsees us tahlo ausrumu. Pehrfondimdoščs urrā atfahneja wifā laukā. Tad saldatu pulki nogahja žeremonijas marščā garam. Wina Majestate pateizās garam ešofcheem pulkeem. Aifewiščlās regimentes Wiasch fwehtija ar fwehtibildēm. Us Wina Majestates Reifara wahrdeem atfahneja fahjshmibas pahdbischāna. Pulfst. 3 un 30 min. Reifariškais brauzeens peetureja pee Odesas galwenā mofala. Kad Wina Majestate isfahpa no wagona, tad no dāschādām deputatijām, no muifschneezibas, semies, pilfēstas, turgotajeem, pilfōneem, amaineleem, Šchihbu draudšes un Šchihbu laukfopibas kolonijas tapa pahneegta fahsars-maise, par ko kungs un Reifars Wisfchēligi pateizās deputatijām. No wofšala Wina Majestate nobrauja us katedrali. Gar želu nostahjuschees mahzibas eestahschu fšoleni un fimeem tufstfōcheem leelais fahschu pulks apfweizinaja deewinato Patwālbneeku ar neaprahstānu fahjshmibu.

Rehwele, kā „Rev. Zeit.“ šimo, drihsumā fahgaidoms fahds augštās apzeemojums.

Saratowa, kā „Kreemu tel. agent.“ šimo, 17. septembrī, isfahdinata par pilfēhtu, kas peemellea no koleeras fēhrgas. — **No Kalugas.** Draudšiba ar fahgahstiteem Japaneeem. „Nowoje Wremija“ šimo, ka Kalugas pilfēstas inteligento eedshwojotoju fchēira isturejufēs wifai draudšigi pret tur aifshutiteem Japanu guhtfneem: eeweduse tos famā klubā, usjeenajufe un wifū kopā dšehruschi. Par fchahdu istureschānos Kalugas intelligenze dabujufe pelnitu fodu: winas klubs fšegts.

No Nikolajewas. Ewehriška mahte. Pilfēstas labādā dāda dšhwo pašu mahjā kahda fchēit wifēem labi pawihtama gimene. Šchis gimenes lihdselki wifai labi un neweenam nehahja ne prahstā, ka wina breefmigi iswirtufe. Kahdu 28 gabus wežu meitu mahte ar fawu istureschānos padorišufe wahjeprahstigu. To dāuja, arwaino, isfimej. Bet tai taf wehl fahstāsch mahtes „langu“ dšhwofki. Daudš gruhstās littens jaunafahfā 16 gabus wežajai meitai, kurai pa naktim jagul mahtes atejas weetā us lupatām! Meitene no fihlā gaisa un fiteeneem jau pa pufēi fahdejuše prahtu. Mahte gahsch tai pat wifū fšimdoščas famafgās. Žehws ešot „mahjas kundšes wehrgs“ un neeephejot nelo. Tikai mahtei promefot tas eedroščinajees pa atejas logu nelaimigajai jaunawai pahneegt pa gabalinam maies. Nešchēligās mahtes lihdsiwainigā un padoma deweja ešot wibejā meita. Kur te nu paleel no dšefmineekem apfšeedatā „mahtes firds?“

No Baitala. Dšfsejchš ap Baitalu, kā laikraštī šimo, atklatš. 13. septembrī 145. werstē fahaitas pehbejās fšeedes kopā, tā ka wifš 243,42 werstes garais žela gabals nohjis nepahytrahkta faharā. Šcho želu eefahpa buhwet 1899. gadā. Darbi bijušči ļoti gruhsti, jo žekšč eet weetām gar fchahwām klintim pahchā ešara maldā, tad aifām pahri un klintim žauri. 33 tunelus isfahschot, ar dinamitu wajadšēja isfšpirdfinat fahbus 400,000 kubif-fahchenu akmeni un klints. Žela gabals eefahlās no Želutskas stajijas un eet 84 werstes pa lihsumainu ešara frahtu lihds Kultukas fahdbchāi. Dšfsejka buhwe ap Baitalu ismahfajot: ismekleschānas un lihrijas nosprauschānas darbi 1.102,050 rbl., buhwe — 48.675,250 rbl., ripojofchi materiāli — 3.484,700 rbl., rihzibas kapitāls — 366,000 rbl., pawifam kopā 53.628,000 rbl., tā ka werste ismahfā 219,783 rbl. Diwu twaifonu ledlahschu „Angara“ un „Baital“ eegahdāschāna un wifū pahrzelschānās eetaifū eerihtofschāna ismahfaja 6.745,000 rbl.

Widseme.

No Rigas. Samuels Gustaws (referējams šche pehž „Balt. Wehstn.“) žeturdeem 16. septembrī guldbits wehšā fēmes klehpi — Seelojōs Žahna kapōs. Pawadischānas runu fāzijas mahzitajs Freudentelbs par Dawida dšefsmas wahrdeem: „Zilweks eekšč fawas dšhwiwas ir kā fahle, wiasch fēed tā puke laukā. Kad wehšč par to pahreet, tad winas wairs newaid, un winas weetu wairs nepahstīt.“ Pehž dšefsmas fchēirfu us kapu weetu nefa „Selonijas“ Loželki, Rigas Latweeschu Teatra orkeftrim fšondinot fchru dšefsmigu. Fūneralijām beidsotees, behrineeki nodšeebaja beidsjamo dšefsmu orkeftra pawadibā. Kad aifgahjeju fēdša fūmifchu kopina, tad winam fāzija pehbejās ardeemas un kapu pufchōja frahshneem mainageem „Selonijas“ mahrdā fūd. Piffatneeka lungs. Rigas filiftru mahrdā, nolifhdams lauru wainagu us nelaiķa kapu, runaja dozents Birfahšns, žildinādams nelaiķa teizamās personifšās ihpahschibas. Želgawgs filiftru mahrdā atwadijās redaktors Graudinšč. Tad fūbejofchā jaunība un filiftri nodšeebaja: „Un kad us kapu weh mums kahdu hrahli.“ Bes tam wehl runaja redaktors W. Dlawa lungs — Berga Bājata Krahī-Widsemu Sabēedribas mahrdā, P. Enbergs — Rigas Latweeschu Teatra Romifšijas mahrdā, Elfinitis — Rigas Latweeschu teatra personāla mahrdā un arwofats Kreizbergs — Rigas Latweeschu Beedribas Sēnibu Romifšijas mahrdā.

No wifām runām atfahneja fahjusis fchēhlums par tif agri aiffautu darbineeku, kurešch ar fawu usstijigo darbibu bij eeguwis žeeenbu un atfinibu Latweeschu fabeedrifkā dšhwe. — Pawilbdinot agrafos fihografifškos datus, te wehl waretu preefšmet, ka nelaiķis bij dšinis 27. dejeembrī 1868. gadā Kalna muifšchās Jufschu mahjās. Kā realkolneeks Želgawā nelaiķis pēebalijees pee talaiķa realkolas Latweeschu lafama wakara, kurešch

o dšhwī weizinaja fawā] laikā Latweešchu tautiškās pašchapsinas pazekšhanu [Latweešchu jauneku starpā. Uš Rīgu pahrnāhjis un politehniskās tirdšneezibas [sinibu] nodakā [estahjees. Unelāikis tuhlin ari eesahkha [nemt] jo dšhwī [balibu] pee [Latweešchu] leetām. Wispirms wīnch fahša darbotoes pee „Baltijas Wehstnešha“, tur bij ilggadigs teatra kritiķis. Rā studentu Gustamu eezehla par Sinibu Romiškās rakstweidi, kuru amatu wīnch ispiļbija ilgus gabus. Pehdeja laikā nelāikis daubš strahbajis lihdsi Latweešchu Beedrihā, buhdams tur par rewidentu, runas wihru un pagahjuschā gadā par teatra komiškās lozelli. Sewiškli pehdeja amatā Gustawam leeli nopelni, jo wīnch bij tas, kas nostahbija teatra garantu leetu uš drofcheem pamateem. Ewehrojami darbš nelāikis kulinarijās jautajumu iskaidroschānas wakarūs, gan tā waditajs, gan ari tā preelchlasitajs. Bes tam wina wadibā wairaf gabus no weetas isnahjis Berga basara kalendars.

No Rīgas. Dr. med. Oskar Burchards, tā „Rīg. Ztbl.“ sino, eesauts kara deenastā un aiseešot par wirsahrstu uš Chabarowškas lora psehfa klīnizju.

— **Sinibu Romiškās Walodneezibas Nodaka,** tā „Rīg. Aw.“ sino, noturejusi 16. septembrī fawu kapulzi, kurā direktors W. Malbona funks pasneedis loti interesantū pahēstātu par psihologijas latwisklo terminologiju. Šhis preelchmeis tiks wehl tahlal asprahdats. Tad R. Mühlenbacha funks eepasistinjais fanahlfušchos beedrus un weelus ar ortografijas prinziņeem, kahbi tagad jaunakā laikā peenemi pee sinatniškām ortografijām un kahbi ari mums buhs jāewešro pee muhsu Walodneezibas Nodakas ortografijas nodibināšanas. Šchahda ortografija buhs mums leetojama wišds walodneezikšds rakšids, lai nenahktu pahypratumi pee daudšem wahrdeem, tā tas pee lihdsichinejās Sinibu Romiškās ortografijas beeshi jo beeshi war notikt. Nolehmumi šchini leetā wehl nelahdi netila taistiti. Weidsot uš preelchneela preelchsklumumu nolehma, ušnemt muhsu walodneelus un zitus pahstihamus walodas tirsatājus, kas nam Sinibu Romiškās beedri, Walodneezibas nodakā par korespondejochēem lozelleem, tos ušaijnot nemt darbīgu dalību pee muhsu Nodakas.

— **18 jecmel-reetruma topografija,** tā „Rīg. Rundsch.“ sino, aishrautuschji uš Peterburgu, no kureenes, kopā ar ziteem, tee braukšot uš tahlajēem austrumeem.

— **Rīgas unteroficēeru mahzibas bataljona** kuru beiguschji ap 200 apahschlāreiwji, kas tuhlin eezelti par unteroficēereem un aishmandeti pa dakai uš tahlajēem austrumeem.

— **Paschaisleedšiga waroniba.** Pagahjuscho pirmdeen uš Kostromas eelas ugunsgrēhā kahda seeweete ar fawu klehpija behrnu buhtu sabeguschji sagruhtošchā namā, ja 112. Urala pulka apahschlāreiwis Jegors Sišows nebuhtu eesheidšes namā un tos isglahbis. Kad wīnch ar behrnu klehpi parahhdjās durwis un willa aish fēwi behrna mahiti, durwis pahrnehma leefmas un aishchlehrschkjo wīneem iseju. Sišows steidsās pee loga, nolaida seeweeti un islehja tad pats ar behrnu. Lehjot wīnch eesrita kahdā kalu dobe, no kuras tas bija jaisweht. Glahbejs, tā „Balt. Wehstn.“ sino, stahbits preelchā peenahzīgai eestahbei, kas lai apbalwotu wīnu par šchahdu waronību.

— **Administratiwi fōditi** ar 1 mehneši aresta semneeki Jwāns Dmitro un Feliks Saischiks, bet ar 7 deenām aresta strahdneels Johāns Dublinskis par to, ka nesajuschji pee fewis eeroišchus.

— **J. W. Gusewa** tabakas fabrika Rīgā eegumuse nupat Sen-Luijās pasauls isstahde pirmo godalgu — sekta medaku par winas isstahdajumu Wakima un Schwizenta aught labumu.

No Lasdones. Lasdones Wesmāffas Biblioteka, 12. septembrī atklahjusi fawās jaunās telpas ar musikalistu wakarū. Daudš puhlinu bijis, pahrmehschot wezo neehro krogu par sabedribas namu, bet to wina ispiļbijusi ar leelaku ruhpihu un tas labi isdewees. Sahle nam leela, apmehram 50 kw. ojis, tomehr nolwehpuschām seenam dots loti peemihlīgs, pat jauks isstāts; ari skatupe un zitas fahnu telpas gan pašchauras, bet patihkamas; jaunais preelchskors, ne lepins, bet dakščh. Lasdones biblioteka rahdijusi, ka ari ar maš lihdselkeem, tos kahrtīgi isleetojot, war fahneegt ko zehlu un daku.

Kursene.

No Leepajas. Jauns leduslaušes Leepajas ostai, tā laikrahti sino, pailaban tizis gataws Helsingforšā. Wehl schoseem ledlausis tihšot galīgi gataws un darbā likts. „Lib. Zeit.“ domā, ka minetais ledlausis buhšchot newis preelch Leepajas, bet Wentspils ostas.

— **Stolu remiškija.** Tautas apg. ministrijas padomes lozellis ihst. w. pad. firs D. B. Gokhins, tā „Lib. Zeit.“ sino, remidejis weetejās Nikolaja gimnāziju un realkolu, meitemu gimnāziju, tapat pilshetas primāškolas un zeturtdeenas pehspuļdeenā aital aishahjis pilshetu.

— **Sods.** Starp Leepaju un Wentspili braukajochais twaifonis „Libau“, las 2. sept. atbrauzis Leepajas ostā, nepasinojot par to eepreelch weetejam ostās eestahdeem, tā „Lib. Zeit.“ sino, nosodits ar 50 r. leelu naudas sodu. Šhis nolehmmums isdarits uš pašinatū nofozījumu pamata par lugu eebraukšhanu un isbraukšhanu Leepajas ostā.

— **„Sarkana Krusta“** nodakā fariškotā sanitates kolona, tā „Lib. Zeit.“ sino, 23. sept. doschotees no Leepajas uš tahlajēem austrumeem.

— **Relaimes gadījums.** 16. sept. nogahšes no trepēm pee S. mahjas Dselzela un Schumalowas eelas fuhri kahds krahfotaja mahzellis un dabujis tih smagus eegainojumus, ta bijis janogahda pilshetas klīnizjā. Kad mehš mironi usmodifimees? Tā waram jautat pašhi few, jo mironi esam attihstib-

bas sind. Dšhwīnoschā attihstibas un isglhtibas wehšma, kura tā spirdšinoschā rihta wehšch schwiłgo zaur zitam Latwijas birstem, naw paspehjusti muhsu peesmaluschho gaisu flaidet. Beedroschāns labo nohimi mehš nepshjam wehl nojaut; weenigos isglhtibas weizinatajus un zela rahditājus — laikrahtis turam darbā laudim par newojahšigeem. Weenigā fatihšchāns weeta mums ir basniza. No basnizas pahrmahfuschji, fitam trumpas waj ejam psehkotees. Kam ir brachšs firgs, tas isjahj tā labi lewri — lai laudis redš, bet nabagatee istaifa kahjam promenabi lihdsi Purwa krogu, no kura nereti japahmahš ar zauru pakaufi, un tad teesu eestahdeem darbš. Ja noklaušās, ko muhsu jaunes — tā, tad teescham jalaunās! un weelu tam dab kroguš dšhwī un beeshas puščhu balles. Te fahitais war simeetees tihlab uš fainneeteem, tā gahjeju kahrtu, jo pirmee nam ne soli tihuschji pehdejem preelchā. — Waj newaretum famestees ar fameem fainneem Kudbarschneeleem, kuri attihstibas sind ir muhsu behdū brachti, un raubst nodibinat, ja ne wairaf, tad bibliotekas beedribu; zeru, ka leeta eetu, ja tih buhtu usmudinataji un waditaji. Tih loti schehl, ka muhsu gahšmas wihri ir tahbi lungi, kam netihšās maso brahlu labā puhletees.

Sauzejs.

No Ruldigas. Remanas-Wentas kanala eepreelchjeje ismeklešchāns darbi, tā „Gold. Anz.“ sino, kas pagahjuschā gadā ischeneera Schistowska wadibā tita fahkti, pailaban nu 1. septembrī beigti. Imeklešchāns darbēem isdoti 30,000 rbl. un kanala plahna isstahdāschānai, kam jateel nahloščhā wafarā gatawam, nolemti 12,000 rbl. Ar ischeneera Schistowska gahdibu un puhlēm, eewehrojot wehl to, ka ari zeku ministris firs Schiloms interesejās par kanala buhwi, esot zerams nodomu isweht dšhwē.

— **Ruldigā pehdejas** nedelās, tā „Gold. Anz.“ sino, esot isdarita wewela wirtne eelauschāns fahdšibu. Pehdigi polizijai weenu no pahrdroschaleem tramplauschēem isdewees faguhstīt.

No Muhra-Ponemones. Muhra-Ponemones seeweeschu laufkaimneezibas eestahde kuru beidša schogad 9. septembrī schahdas skolneezes: Ludmilla Breschgis no Widsemes, Helena Wanag no Widsemes, Made Wilkaf no Widsemes, Olga Dsolina no Widsemes, Marike Dhiman no Widsemes, Miķa Niede no Widsemes, Maria Tschubult no Kuršemes, Lujze Schnore no Kuršemes, Helena Schipowkaja no Kaunas gubernas un Lubow Bunina no Ufas gubernas. Pehz tizibām no tām bij: 4 pareištizigās, 4 lutertizigās un 2 katoltizigās; pehz tautibām: 1 Kreeweete, 8 Latweetes un 1 Leitete. Wifas dabujuschas weetas dahschādās Kreewijas gubernās un Kuršemē.

No Jelgawas.

Deewkalposchana Sw. Annas basnizā no 22. lihds 29. septembrim. Pilshetas draudšē deewkalposchana fwehtdeen 26. sept. Deewgalbeneeki plst. 1/28 no rihta, deewkalposchana plst. 2 pehz pušč.; spred. mahz. Reinhardš. Zauku draudšē deewkalposchana fwehtdeen 26. sept. spred. mahz. Fr. Bernewiģ. Pilf. draudšē ušfauti; Dawids Platenbergs ar Hermine Margareetu Dahrsneel; Dawids Beizons ar Linu Luffchewiģ; Ernests Otto Deeninsch ar Lawisi Balbart; Jakobš Wideneels ar Lisetti Timpa; Johāns Aleksanders Tzebe ar Ewa Emma Schniģki; miruschji: Emilija Olga Neuland 13 1/2 g. w.; Elmira Hilda Ratte Dsolina 5 g. w.; Janis Kaulinsch 62 g. w.; Kristaps Alfreds Sperlings 2 g. 5 m. w.; Anna Jakobson 95 g. w. Zauku draudšē ušfauti: Jahnis Dsolinsch ar Elihu Wlusa; Janis Widinsch ar Doroteu Weinberg; Indriķis Ellmans ar Ratti Barlewig; miruschji: Anna Streiman 73 g. w.; Anna Paulowig 76 g. w.; Lihse Ellman 61 g. w.

Pilf. draudšē dahwam eeahzjis preelch jaunās basnizas 20 rbl. 58 kap.; no Sahnu draudšes 9 rbl.

Zauku draudšē dahwam eeahzjis palihdsibās lahbei 4 rbl. 20 kap.

Kuršemes „Sarkana Krusta“ nodakai, tā no „Kurš. Sub. Awise“ nodrukata beedru farahsta redšams, ir 184 lozelli, pa leelakai dakai muišchneeki, aughtalee gubernas eerehdni, ahstli, adwolati un t. t. Nodakas preelchschdetajs ir Kuršemes gubernators Smerbejews.

Kuršemes „Sarkana Krusta“ strejochā kolona uš kara lauka, ehrtakas rihzibas behl, fadalijschēes dimās dalās: pirmā — barons Gahns, Dr. Katerfelds, Foks, Jens, Diktrams, Diehs, Peteršons, Kuprišcheks un 5 kalpotaji. Otrā nodakā: barons Manteufels, Dr. Gildebrands, Krišows, Bettols, bar. Wagge, Stempels, Kronlins, Kalninsch un 5 kalpotaji.

„Kurš. Sub. Awise“.

„Sarkana Krusta“ wajadšibām, tā „Kurš. Sub. Awise“ sino, lihdsi schim eeahzjis 114,320 rbl. 90 kap.

Par teefas prištawu pee Jelgawas-Bauskas meerteefeschu kapulzes pa Dobeles aprinķi eezelts Jelg. apgabala teefas kanzelejas eerehdnis Friedrichš Weinbergs, prištawa Kenstowitschā weeta, kas no šchi amata atlaisis. „Kurš. Sub. Awise“.

Ibsena „Noru“ kahda „Kahrlina direktija“, tā uš programas stahw rakstis, bij isredsejufees, ko israhdit uš Amatneezibas Beedribas skatuwees fwehtdeen 19. septembrī. Buhtu schewelti ko runat par Ibsena dramās nohimi un par Latweešchu publikas wehlejumu eepasistinjachānu ar wina darbēem ari uš skatuwees, bet tad to tā dara, tā „Kahrlina direktija“, tad teescham zelās jautajums, waj jau wispirms Latweešchu publikas un Latweešchu mahšlas labā nebuhtu labaki, ka Ibsenu laistu meerā. Repeeteel ar to, ka eeahzjis lomas, eeahst uš skatuwees un tad sinamā weeta nostahjuschēes tās norūdā — pats elementarais dramās prasījums — uš skatuwees jaredš dšhwē, raksturi, fahpes, zechchāns, preelch. Pee tam es „Kahrlina direktijas“ atteereem nebuht nepeleeku to mehrauklu, ko waretu peelikt muhsu

skatuwees pastahwigeem atteereem; bet wini neapmeerina ne tos pagehrejums, ko waram prašt no awsiniga diletantu pulzina. Par wīdām leetām truhstis wiswarīgādā — spehles, spehles un atal spehles, paleel tihai spehles fahrlatura. Ja teescham „Kahrlina direktijai“ un atteereem ir tahda newaldama ofina rahditees uš skatuwees, tad pehz fwehtbeenas israhdes war tihai to labako padomu dot: neisrahdit Ibsenu. Ja tee grih ušstahtees tā diletant, lai par wīdām leetām tee tad mahzās, lai nem weeglas lugas, lai gahda par daudšmaj labaku reschju, lai mahzās spehlet, dramatiķi dšhwot uš skatuwees, tihai tad schim pasahlumam warēs peeshlirt kahdu pozitīwu nohimi, kas tam schimbrišcham wehl pawifam truhst.

Patwariba. Treshdeen 15. septembrī pehz puļdeenas kahdā schjeenes nomalu eelā pret kahdu neleelu nameli bij fahstahjis leels bars zilweku un sinlahriģi skatijās namela sehā. Minetā zilweku bara sinlahribu fahstija kahds strihdus starp namela fainneeku un ta ihreneeku. Leeta schahda: kahds schjeenes nabahšigs strahdneels W. aish truhkuma nebij par ilgaku laiku fahmafajis nomas naudu. Minetā deend W. gribeja no dšhwolkā isstrawatees, eedobams fainneelam tihai 2 rubli 75 kap., fahmeh tas pateesibā bij parahdā wairaf tā 13 rublus. Nama fainneels, aishleghdams wahrtus, W—u nelaida ahra isfehšas un lika wina mantas dahcheem fawēem strahdneeleem nest atpakaļ, kuras sehā jau bij fahrautas uš rateem. Noista stiprā kauschāns, kurā nehma dalību daudsi zilweki. Kausjas rezultats: stipri eewainots namela fainneels un tapat ari W. un wehl ziti kausjas dalibneeki. Ar zitu zilweku palihdsibu W—am isdewās no wezā dšhwolka isstrawatees. Namela fainneeku par wina patwarību W. fahschot pee atbildības. A. Sefers.

Twanā nomiris. Nakti uš 17. septembrī isgehšās ugunsgrēhš schjeenes eemihneeka R. L. dšhwolkā Wilhelma eelā Nē 23, kur bij aishbegušes grihda. Par laimi ugumi drihš pamānija un nodsehfa nama eeshwotaji. Bet pašhu dšhwolkā ih-paschneku L. wehšat atrada dšhwolkā nomiruschju. Pehz ahrista spreeduma L. noslahpis twanā. —

Relaimes notikums. Sehtdeen 18. septembrī no rihta, ap pulstien 8, no Jelgawas sentura S. Wills mahjām uš Wez-Swirlaukas Brantu mahjām kumafschinu wedot, uš Grihwu schohesjas, turu pee otras wertes staba, tita no kumafschinas fahrautis mineto Brantu mahju fainneels. No mahschinas troščhā, pa atminu zeku brauzot, firgi gribeja fahkt kreet; nelaimigais nu bija mehginajis firgus faturet, bet pakritis tih nelaimīgi, ka nokumis sem mahschinas riteneem un weens no teem bija kehris tam galwas kreiso pušt, tā ka tā bija fahschlaidita, un nelaimigais, pirms to wareja ziti wedeji paglahbt, bija uš weetas pagalam. Relaimigais bija ap 45 gabus wejs un tam nosauzās schehli pakaf atraine ar 6 mafeem behrneem. —

Sahdšibas. J. A. sinoja polizijā, ka 15. sept. wakarā uš schjeenes tirgus plahša pretim St. dšhreenu pahrdotawas kahds laundaris mehginajis israut wīnam is labatas pulstieni, kas wīnam tomehr neidewees. Rā isfinats, tad minetais laundaris esot kahds P., kuresch nemts ismeklešchānā. — 17. sept. preelch puļdeenas kahdai R. G. uš schjeenes tirgus plahša no kahdeem rateem tapis nofagts kurmitis ar dahschādām leetām. Pehz laundara mehlē. — Rifonis L. G. sinoja polizijā, ka 15. sept. wakarā is wina pahrdotawas, Kolonadu eelā, wīnam aisejot issagts mehtelis, apm. 2 rbl. 50 kap. wehritibā. Kas jahdšibu isdarijis, naw sinams. —

Wisjauwafas sinas.

skreiwu telegram-agentura.

Odešā, 19. sept. 17. sept. notikuschā kara pulku pahrluščochānā Wina Majestātei Keisaram labpatihās Wischschelīgi pawehlet, atshwabinat no kara deenesta ispiļbichānas tahlajā austrumā wifus 1887., 1888. un 1889. g. refermistus, tā ari fahmilijas tehms, kam wairaf tā 3 behrni. Sakemot no Kersfonas gubernas semneeku deputāzijas fahš ar maiši, Wina Majestātei Keisaram labpatihās isteikt wehleschānos, lai pagasii apgahdatu eesautko refermistu fahmilijas.

Odešā, 18. sept. Wina Majestāte Keisars pawehleja pilshetas preelchneekam, isteikt pilshetas eeshwotajēem Wisaughtalo pateizibu par spihdoscho un preelchschimigo kahrtību, kahda waldijufe par wina apzeemojuma laiku Odešā, tahlal isdalti no Wina Majestātes Pahša lihdselkeem pilshetas nabahšigakeem eeshwotajēem 5000 rbl., tā ari skolas behrnus atshwabinat uš trim deenām no mahzibām.

Berlinē, 1. okt. (18.) sept. Rahdam awiģes „Dofal-Anzeiger“ korespondentam bijusi farara un jauno eeshchleetu ministri. Krašs pee tam aishahdijis uš nepezeeschamo wajadšibu, ušfuret zeeschu, nepahtrawajumu draudšibu fiarp Wahziju un Kreewiju, kuru intereseš esot kopigas. Tagadeja kara laikā Wahzija esot peerahbijusi, ka wina ir pateesa un ušizama draudšene. Sihmejotees uš karu tahlōs austrumōs, ministris teizis, ka tihai eenaidneeka pilnīga pahrwarechhāna warot nodibinat tur meeru. Par general-adjutantū Grippenbergu ministris isteizees ar ušflawu; Grippenbergš un Kuropatkins esot wezi kara beedri. Sihmejotees uš eeshchejo politiku, knošs humani un atklahsti iskaidrojis: Waj tad war buht runā par tautību dahschādību, kad wifu tizibu peederige ir gatawi, atdot fawu dšhwimibu par kopīgās tehwijas gohu un flawu. — Par awiģschneezibas apstahlleem knošs Swjatopolst-Mirskis isteizees, ka kaut gan newar buht runas no neaprobeshotas preses brihwibas, tad tomehr radufees wajadšiba pehz leelafas brihwibas. Schah sind esot jau daudš las darits.

Išdewešs un redahstors: Dr. Wielenrein.

Redaktors: J. Weisšmanis.

Адресо редакціи. Пара 20 ко центра 1904 г.

Drufats pee J. F. Steffenhagenā un behja Jelgawā.

